



Európai Tanács

Brüsszel, 2019. március 22.
(OR. en)

EUCO 1/19

CO EUR 1
CONCL 1

FELJEGYZÉS

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a delegációk

Tárgy: Az Európai Tanács ülése (2019. március 21. és 22.)
– Következtetések

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az Európai Tanács fenti ülésén elfogadott következtetéseket.

I. MUNKAHELYTEREMTÉS, NÖVEKEDÉS ÉS VERSENYKÉPESSÉG

1. Az Európai Tanács véleménycserét tartott az aktuális gazdasági helyzetről. Az Európai Tanács jóváhagyja az éves növekedési jelentésben kijelölt szakpolitikai prioritásokat, és felkéri a tagállamokat arra, hogy vegyék ezeket figyelembe a következő nemzeti reformprogramjukban, valamint stabilitási, illetve konvergenciaprogramjukban annak érdekében, hogy beruházások és reformok segítségével ösztönözzék a növekedést és a munkahelyteremtést. Az Európai Tanács emellett jóváhagyja az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlás tervezetét is.
2. Ahhoz, hogy biztosítani tudjuk Európa jólétét és versenyképességét, valamint hogy Európa be tudja tölteni globális szerepét, kulcsfontosságú a szilárd gazdasági bázis megléte. Ennek megteremtését olyan integrált megközelítés segítségével kell elérni, amely választ ad a jelenlegi és az újonnan felmerülő globális, technológiai, biztonsági és fenntarthatósági kihívásokra, valamint összekapcsolja az összes releváns szakpolitikát és dimenziót: az elmélyítendő gazdasági és monetáris uniót, az Unió gazdasági növekedésének sarokkövét jelentő egységes piacot, annak minden dimenziójában; a határozott iparpolitikát, amely lehetővé teszi, hogy az EU ipari nagyhatalom maradjon; az előrettekintő digitális szakpolitikát, amely megfelel a digitális transzformáció korának és az adatgazdaság növekvő szerepének; valamint a tisztességes versenyt, kölcsönösséget és minden fél számára előnyöket biztosító ambiciózus és erőteljes kereskedelempolitikát. Megfelelő figyelmet kell fordítani a kkv-k üzleti környezetének javítására, a készségfejlesztésre és a társadalmi dimenzióra.
3. E célból az Európai Tanács arra szólítja fel az Európai Uniót és tagállamait, hogy hozzanak intézkedéseket az alábbi területeken:
 - folytatni kell az egységes piac elmélyítését és megerősítését, különös tekintettel a szolgáltatásalapú gazdaság létrehozására és a digitális szolgáltatások általános előmozdítására; a még fennmaradó indokolatlan akadályokat a 2018. novemberi bizottsági közleményre építve fel kell számolni és nem szabad új indokolatlan akadályoknak létrejönnie. További lépéseket kell tenni a tőkepiaci unió és az energiaunió elmélyítésére, továbbá biztosítani kell a méltányos és hatékony adózást. Az Európai Tanács felkéri a Bizottságot, hogy a tagállamokkal szoros koordinációt folytatva 2020 márciusáig készítsen hosszú távú cselekvési tervet az egységes piaci szabályok végrehajtásának és betartásának javítására vonatkozóan;

- a globálisan integrált, fenntartható és versenyképes ipar fontosságára tekintettel az Európai Tanács felkéri a Bizottságot, hogy 2019 végéig terjesszen elő hosszú távú tervet az uniós ipar jövőjére nézve, valamint konkrét intézkedéseket e terv végrehajtására vonatkozóan. E tervben számot kell vetni az európai ipar előtt álló kihívásokkal, és külön ki kell térni minden egyes releváns szakpolitikai területre;
- az EU-nak többet kell tennie egy olyan versenyképes, biztonságos, inkluzív és etikus digitális gazdaság létrehozása érdekében, amelyet világszínvonalú adatkapcsolat jellemez. Kiemelt hangsúlyt kell kapnia az adatokhoz való hozzáférésnek, azok megosztásának és felhasználásának, az adatbiztonságnak és a mesterséges intelligenciának, egy bizalmon alapuló környezetben. Az Európai Tanács várakozással tekint az 5G hálózatok biztonságára vonatkozó egységes megközelítésre irányuló bizottsági ajánlás elé;
- az EU-nak nagyobb kockázatvállalásra kell ösztönöznie és fokoznia kell a kutatásba és az innovációba való beruházást annak érdekében, hogy megőrizze globális versenyképességét a kulcsfontosságú technológiák és a stratégiai értékláncok terén. Intézkedéseket kell hozni az Európai Innovációs Tanács további támogatására és a közös európai érdeket szolgáló fontos projektek végrehajtásának elősegítésére, eközben egyenlő versenyfeltételeket, valamint olyan szabályozási környezetet és állami támogatásokra vonatkozó szabályozást biztosítva, amely ösztönzi az innovációt;
- biztosítani kell a tisztességes versenyt mind az egységes piacon belül, mind globálisan, egyfelől a fogyasztók védelme, másfelől a gazdasági növekedés és a versenyképesség előmozdítása érdekében, összhangban az Unió hosszú távú stratégiai érdekeivel. Folytatni fogjuk az európai versenyjogi keretnek a technológia és a globális piac terén felmerülő új fejlemények alapján történő naprakésszé tételét. A Bizottság az év vége előtt azonosítani kívánja, hogy miként szüntethetők meg az uniós jogszabályok hiányosságai annak érdekében, hogy teljes mértékben fel lehessen számolni az egységes piacon a külföldi állami tulajdon és állami támogatás formájában nyújtott finanszírozás torzító hatásait;

- az EU-nak továbbra is ambiciózus és kiegyensúlyozott szabadkereskedelmi program kialakítására kell törekednie olyan új szabadkereskedelmi megállapodások megkötésével, amelyek előmozdítják az Unió értékeit és normáit, továbbá egyenlő versenyfeltételeket biztosítanak. Az Európai Tanács újólaj megerősíti a nyitott és szabályokon alapuló, a megreformált Kereskedelmi Világszervezet köré épülő multilaterális kereskedelmi rendszer melletti elkötelezettségét, valamint azt, hogy ellen kíván állni a protekcionizmus és a piactorzító intézkedések valamennyi formájának. Az Európai Tanács felszólít a 2018. július 25-i USA–EU közös nyilatkozat valamennyi elemének gyors végrehajtása érdekében szükséges lépések megtételére;
 - az EU-nak meg kell védenie érdekeit a harmadik országok tisztességtelen gyakorlataival szemben is, és ennek során teljes mértékben ki kell használnia a piacvédelmi eszközöket és az uniós közbeszerzési szabályokat, a közbeszerzések terén pedig tényleges kölcsönösséget kell biztosítania a harmadik országokkal. Az Európai Tanács szorgalmazza az EU nemzetközi közbeszerzési eszközével kapcsolatos tárgyalások újratekzését;
 - a külföldi befektetések átvilágítására vonatkozó új uniós keret lehetővé fogja tenni a tagállamok számára a biztonságot vagy a közrendet fenyegető befektetésekkel szembeni fellépést.
4. 2020. márciusban az Európai Tanács a Bizottság átfogó elemzése alapján mindenre kiterjedő vitát fog folytatni az EU gazdasági bázisának megerősítéséről.

II. ÉGHAJLATVÁLTOZÁS

5. Az Európai Tanács:
- újólaj hangsúlyozza elkötelezettségét a Párizsi Megállapodás mellett, és tudatában van annak, hogy a rendelkezésre álló legutóbbi tudományos adatok, különösen az iparosodás előtti szintet 1,5 °C-kal meghaladó globális hőmérséklet-emelkedés hatásairól szóló IPCC-különjelentés fényében fokozni kell az éghajlatváltozás jelentette probléma kezelését célzó globális erőfeszítéseket;

- hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az EU 2020-ig a Párizsi Megállapodással összhangban olyan, a klímasemlegességet célzó, ambiciózus hosszú távú stratégiát terjesszen elő, amely figyelembe veszi a tagállamok sajátosságait és szem előtt tartja az európai ipar versenyképességét;
- a nemzeti hosszú távú stratégiák időben történő véglegesítésére szólít fel;
- tudatában van annak, hogy a Párizsi Megállapodás célkitűzésének megvalósítása számos lehetőséget és jelentős potenciált nyújt a gazdasági növekedés, a munkahelyteremtés és a technológiai fejlődés, valamint az európai versenyképesség erősítése szempontjából; ezeket a lehetőségeket, illetve potenciált úgy kell kihasználni, hogy az átállás igazságos és társadalmilag kiegyensúlyozott legyen mindenki számára;
- felkéri a Tanácsot, hogy az Európai Tanácsban 2019 júniusában a témában tartandó további megbeszélések előkészítéseként foglalkozzon intenzívebben a hosszú távú klímastratégiával.

III. KÜLKAPCSOLATOK

6. Az Európai Tanács előkészítette a 2019. április 9-én tartandó EU–Kína csúcstalálkozót, továbbá a globális környezetre is figyelemmel véleményt cserélt általánosságban az EU és Kína közötti kapcsolatokról.
7. Öt évvel a Krím és Szevasztopol Oroszország általi jogellenes anektálását követően az EU továbbra is szilárdan elkötelezett Ukrajna szuverenitása és területi integritása mellett. Újólaj kijelenti, hogy nem ismeri el és továbbra is elítéli a nemzetközi jog ezen megsértését, amely közvetlen veszélyt jelent a nemzetközi biztonságra. Az EU változatlanul elkötelezett el nem ismerési politikájának végrehajtása mellett.
8. Az Európai Tanács mély sajnálatát fejezi ki az Idai trópusi ciklon által Mozambikban, Malawiban és Zimbabwében okozott halálesetek és pusztítás miatt. Az Európai Tanács üdvözölte az Európai Unió és tagállamai által eddig tanúsított vészhelyzeti reagálást, és kijelentette: kész továbbra is támogatni az érintett országokat annak biztosításában, hogy a katasztrófa sújtotta lakosság mielőbb humanitárius segítségnyújtásban részesüljön.

IV. SZABAD ÉS TISZTESSÉGES VÁLASZTÁSOK BIZTOSÍTÁSA ÉS KÜZDELEM A DEZINFORMÁCIÓ ELLEN

9. Az Európai Tanács – miközben üdvözli az utóbbi hónapokban e téren végzett jelentős munkát – szorgalmazza azon erőfeszítések további fokozását és koordinálását, amelyek a dezinformáció belső és külső vonatkozásainak kezelésére, valamint az európai és a nemzeti választások védelmére irányulnak Unió-szerte. E tekintetben kulcsfontosságú az információmegosztás szerepe, a riasztási rendszer közelmúltbeli létrehozása pedig fontos lépést jelent ebben az irányban. Az Európai Tanács arra ösztönzi a magánszereplőket, például az online platformokat és a közösségi oldalakat, hogy teljeskörűen hajtsák végre a gyakorlati kódexet, valamint biztosítsanak magasabb szintű normákat a felelősségvállalás és az átláthatóság tekintetében. Az Európai Tanács az EU hibrid fenyegetésekkel szembeni rezilienciája megerősítésének szerves részeként további összehangolt erőfeszítéseket szorgalmaz az Unió demokratikus rendszereinek védelme, valamint a dezinformáció jelentette közvetlen és hosszú távú veszélyek elleni küzdelem érdekében. Az Európai Tanács az Unió hosszú távú intézkedéseinek megalapozása érdekében a júniusi ülésén vissza fog térni erre a kérdésre a levont tanulságokról szóló, az elnökség által a Bizottsággal és a főképviselővel együttműködésben készítendő jelentés alapján.